

Art. 8. Les art. 4 et 5 de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 décembre 1991 modifiant celui du 31 juillet 1990 organisant l'enseignement artistique à temps partiel, orientations "Musique", "Arts de la parole" et "Danse", sont abrogés.

Art. 9. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1993, sauf l'art. 5 qui entre en vigueur le 1er septembre 1994.

En attendant l'entrée en vigueur de l'art. 5, le régime de rationalisation des établissements et orientations et de maintien des degrés, en vigueur pendant l'année scolaire 1992-1993, reste applicable pendant l'année scolaire 1993-1994.

Art. 10. Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1er septembre 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 93 — 2958

15 SEPTEMBER 1993. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de terugbetaling van de bezoldiging van sommige personeelsleden ter beschikking gesteld van het permanent secretariaat van de Vlaamse Onderwijsraad

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, inzonderheid op artikel 160, § 2, eerste lid, 2°, en § 3, derde lid;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 17 mei 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Dit besluit heeft betrekking op de vastbenoemde personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs, van de gesubsidieerde PMS-centra en van het gemeenschapsonderwijs die door de Vlaamse regering ter beschikking gesteld worden van het permanent secretariaat van de Vlaamse Onderwijsraad.

§ 2. De in § 1 bedoelde personeelsleden zijn :

1° de leden van de inspectiedienst bedoeld in artikel 1, eerste lid, 3°, van de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het Rijksonderwijs;

2° de personeelsleden bedoeld in de artikelen 2, § 1 en 102, § 2, van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het Gemeenschapsonderwijs;

3° de personeelsleden bedoeld in de artikelen 4, § 1 en 82 van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde psycho-medisch-sociale centra;

4° de gesubsidieerde leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel van de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap;

5° de leden van de inspectie voor het onderwijs georganiseerd door de Vlaamse Gemeenschap, bedoeld in artikel 4 van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten;

6° de leden van de inspectie voor de PMS-centra georganiseerd door de Vlaamse Gemeenschap, bedoeld in artikel 4 van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten;

7° de personeelsleden van de dienst voor onderwijsontwikkeling bedoeld in artikel 9 van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten;

8° de personeelsleden van de pedagogische begeleidingsdiensten bedoeld in artikel 88 van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten;

9° de personeelsleden van de Hogere Zeevaartschool.

Art. 2. De personeelsleden genoemd in artikel 1 ontvangen verder hun wedde of weddetoelage van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Onderwijs.

Art. 3. Binnen 30 dagen na het verstrijken van ieder kwartaal deelt het departement Onderwijs aan de Vlaamse Onderwijsraad het terug te storten totale bruto-bedrag mee van de bezoldigingen, vergoedingen en toelagen die gedurende het vorige kwartaal aan de betrokken personeelsleden uitbetaald werden voor de niet meer werkelijk uitgeoefende opdracht(en) in de onderwijsinstellingen, de psycho-medisch-sociale centra, de inspectiediensten, de dienst voor onderwijsontwikkeling of de pedagogische begeleidingsdiensten, eventueel verhoogd met de werkgeversbijdragen.

Het departement Onderwijs deelt tegelijkertijd de benaming en het nummer van de rekening mee waarop de storting dient te geschieden.

Binnen 30 dagen volgend op deze mededeling stort de Vlaamse Onderwijsraad het meegedeelde bedrag terug.

Art. 4. Indien de in artikel 3 bedoelde stortingen niet binnen de gestelde termijn zijn verricht, wordt de Vlaamse Onderwijsraad bij een ter post aangetekende brief aangemaand de nodige stortingen alsnog binnen 15 dagen te doen.

Wordt aan deze aanmaning geen of niet het gepaste gevolg gegeven, dan wordt het verschuldigde bedrag in mindering gebracht van de aan de Vlaamse Onderwijsraad toegekende werkingsmiddelen. Het verschuldigde bedrag wordt in mindering gebracht op de laatste schijf van het betrokken begrotingsjaar.

In dit laatste geval maakt de Vlaamse regering ambtshalve een einde aan de terbeschikkingstelling van het permanent secretariaat van het/de betrokken personeelslid/personeelsleden.

Art. 5. Voor de personeelsleden genoemd in artikel 1 die in de periode van 1 september 1991 tot 30 juni 1993 ter beschikking werden gesteld van het permanent secretariaat van de Vlaamse Onderwijsraad, wordt het terug te storten bedrag binnen dertig dagen na de bekendmaking van dit besluit meegedeeld aan de Vlaamse Onderwijsraad. Deze laatste dient voor het einde van het daarop volgende kwartaal het verschuldigde bedrag over te maken.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1993.

Art. 7. De Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 september 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

F. 93 — 2958

15 SEPTEMBRE 1993. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au remboursement du traitement de certains membres du personnel mis en disponibilité du secrétariat permanent du Conseil flamand de l'Enseignement

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'Enseignement-II, notamment l'article 160, § 2, alinéa 1, 2° et § 3, troisième alinéa;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent en matière de budget, donné le 17 mai 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. § 1er. Le présent arrêté se rapporte aux membres du personnel nommés à titre définitif de l'enseignement subventionné, des centres PMS subventionnés et de l'enseignement communautaire mis à la disposition du secrétariat permanent du Conseil flamand de l'Enseignement par le Gouvernement flamand.

§ 2. Les membres du personnel visés au § 1er sont :

1° les membres du service d'inspection visés à l'article 1er, premier alinéa, 3°, de la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'Enseignement de l'Etat;

2° les membres du personnel visés aux articles 2, § 1er et 102, § 2, du décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'Enseignement communautaire;

3° les membres du personnel visés aux articles 4, § 1er et 82 du décret du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement subventionné et des centres psycho-médico-sociaux subventionnés;

4° les membres subventionnés du personnel directeur et enseignant des établissements d'enseignement supérieur de type long subventionnés par la Communauté flamande;

5° les membres de l'inspection de l'enseignement organisé par la Communauté flamande, visés à l'article 4 du décret du 17 juillet 1991 relatif à l'inspection et aux services d'encadrement pédagogique;

6° les membres de l'inspection des centres PMS organisés par la Communauté flamande, visés à l'article 4 du décret du 17 juillet 1991 relatif à l'inspection et aux services d'encadrement pédagogique;

7° les membres du personnel du service des études visés à l'article 9 du décret du 17 juillet 1991 relatif à l'inspection et aux services d'encadrement pédagogique;

8° les membres du personnel des services d'encadrement pédagogique visés à l'article 88 du décret du 17 juillet 1991 relatif à l'inspection et aux services d'encadrement pédagogique;

9° les membres du personnel de l'Ecole supérieure de navigation.

Art. 2. Les membres du personnel nommés à l'article 1er continuent à recevoir leur traitement ou subvention-traitement du Ministère de la Communauté flamande, département de l'Enseignement.

Art. 3. Dans les 30 jours après l'expiration de chaque trimestre, le département de l'Enseignement communique au Conseil flamand de l'Enseignement le montant brut total à reverser des traitements, rémunérations et subventions qui ont été payés aux membres du personnel intéressés pendant le trimestre précédent pour la/les mission(s) non effectivement remplie(s) dans les établissements d'enseignement, les centres psycho-médico-sociaux, les services d'inspection, le service des études ou les services d'encadrement pédagogique, éventuellement majoré des cotisations patronales.

Le département de l'Enseignement communique en même temps la dénomination et le numéro du compte auquel le versement doit être effectué.

Dans les 30 jours de cette communication, le Conseil flamand de l'Enseignement reverse le montant susvisé.

Art. 4. Si les versements visés à l'article 3 n'ont pas été effectués dans les délais fixés, le Conseil flamand de l'Enseignement est mis en demeure par lettre recommandée de faire les versements nécessaires dans les 15 jours.

Si l'a pas été donné suite ou une suite adéquate à cette mise en demeure, le montant dû est déduit des moyens de fonctionnement attribués au Conseil flamand de l'Enseignement. Le montant dû est déduit de la dernière tranche de l'année budgétaire considérée.

Dans ce dernier cas le Gouvernement flamand met fin d'office à la mise en disponibilité du secrétariat permanent au recrutement du/des membre(s) du personnel intéressé(s).

Art. 5. Pour les membres du personnel visés à l'article 1er, qui, pendant la période du 1er septembre 1991 au 30 juin 1993, ont été mis à la disposition du secrétariat permanent du Conseil flamand de l'Enseignement, le montant à reverser est communiqué dans les trente jours après la publication du présent arrêté au Conseil flamand de l'Enseignement. Ce dernier doit virer avant la fin du trimestre suivant le montant dû.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1993.

Art. 7. Le Ministre flamand compétent en matière d'enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 septembre 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement
et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 93 — 2959

[S-36467]

29 SEPTEMBRE 1993. — Besluit van de Vlaamse regering houdende de toekenning van een subsidie aan het Secretariaat Europese Vereniging voor het Hoger Onderwijs (Heuras) voor het pedagogisch samenwerkingsproject tussen Vlaamse, Tsjechische en Slovaakse beroeps- en technische scholen voor de periode van 1 september 1993 tot 31 december 1994

De Vlaamse regering,

Gelet op artikel 59bis, § 2, 2° van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid op artikel 4, 11° tot 16°, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 18 december 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1993, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 2 september 1993;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Een toelage van 7 000 000 Bf, aan te rekenen op de kredieten ingeschreven op de begroting van de Vlaamse Gemeenschap, onderwijs, voor het begrotingsjaar 1993, basisallocatie 34.26 van de organisatieafdeling 35, programma 40, wordt toegekend aan het Secretariaat Europese Vereniging voor Hoger Onderwijs (Heuras), als tussenkomst in de voorbereiding, de uitwerking en de begeleiding van het pedagogisch samenwerkingsproject tussen Vlaamse, Tsjechische en Slovaakse beroeps- en technische scholen voor de periode van 1 september 1993 en 31 december 1994.

Art. 2. De toelage wordt gestort op rekeningnummer 310-679866-79 van Heuras, Concordestraat 61 te 1050 Brussel, overeenkomstig de volgende modaliteiten:

- een eerste schijf ten bedrage van 4 000 000 Bf. wordt onmiddellijk na ondertekening van onderhavig besluit vrijgegeven;

- een tweede schijf ten bedrage van maximum 2 000 000 Bf. zal worden uitbetaald twee maanden na de eerste schijf;

- een derde schijf voor het saldo zal na voorlegging van een verantwoording over het totale bedrag worden vrijgemaakt.

Art. 3. De begunstigde verbindt er zich toe een afzonderlijke boekhouding van de kosten verbonden aan de uitvoering van dit project bij te houden.

Art. 4. De Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel 29 september 1993.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van onderwijs en ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE